

OLYMPUS®

FR-WR

DA INSTRUKTIONER

CE

Modelnr.: IM013

Tak, fordi du har købt dette Olympus-produkt.

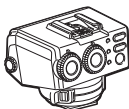
For en sikkerheds skyld bedes du læse denne brugsanvisning omhyggeligt inden brug.

Opbevar desuden brugsanvisningen et praktisk sted til senere reference.

Sørg for også at læse betjeningsvejledningerne til flashen og den trådløse fjernbetjening.

Hvis du bruger produktet uden for det land eller område, hvor det er købt, kan det udgøre en overtrædelse af lokal lovgivning. Olympus påtager sig i så fald intet ansvar.

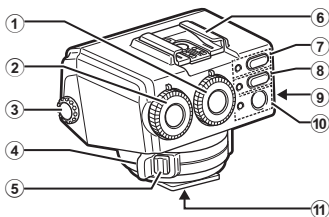
Kontrol af pakkens indhold



- Trådløs radiobølgemodtager: FR-WR

- Etui
- Instruktioner (denne brugsanvisning)
- Garantibevis

Delenes navne



- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| ① Gruppekontrolhjul (A/B/C)..... s. 7 | ⑦ X-RCV-lampe/-knap s. 7 |
| ② Kanalkontrolhjul (1-15)..... s. 7 | ⑧ BEEP-lampe/-knap s. 8 |
| ③ Ekstern flashterminal* | ⑨ Dæksel til batterirummet s. 3 |
| ④ Lås s. 4 | ⑩ ON/OFF-lampe/-knap s. 5 |
| ⑤ Låseudløserknap s. 4 | ⑪ Fatning til stativ |
| ⑥ Tilbehørssko s. 4 | |

* Brug den eksterne flashterminal, når du tilslutter en kommerciel flash via en synkroniseringsledning. Monter altid dækslet, når du ikke bruger den eksterne flashterminal.

- ❗ Hvis du tilslutter en ældre type kommerciel flash med en spænding på ca. 350 V eller højere, vil den trådløse modtager ikke fungere korrekt.
- ❗ Hvis du tilslutter en flash med en kommunikationsterminal, der ikke overholder Olympus-standarden, vil den trådløse modtager muligvis ikke fungere korrekt.

Forberedelse af modtageren

Isætning af batterier (sælges separat)

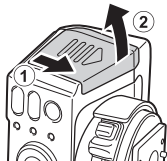
Batterier, der kan bruges

Vælg mellem følgende batterier.

- AAA NiMH-batterier (x 2)
- AAA alkali-tørcellebatterier (x 2)
- ❗ AAA mangan-batterier må ikke bruges.

Isætning af batterier

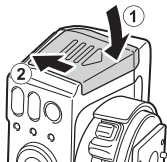
- 1 Åbn dækslet til batterirummet.



- 2 Indsæt batterierne.
 - Sørg for, at polariteten (+/-) er korrekt.



- 3 Luk dækslet til batterirummet.

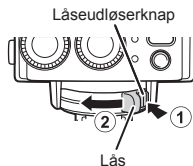


Montering af den trådløse modtager

Denne procedure beskriver, hvordan du monterer den trådløse modtager på et separat flashstativ (FLST-1).

Hvis du monterer den trådløse modtager på en kommerciel tilbehørsskoadapter, skal du se i betjeningsvejledningen til skoadapteren.

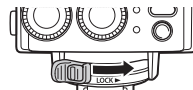
- 1 Hold låseudløserknappen nede (①), og skub låsen i pilens retning (②).



- 2 Sæt modtageren helt ind i flashstativet.



- 3 Skub låsen i pilens retning.



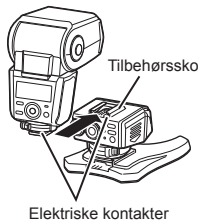
Fjernelse af modtageren

Udfør trin 1 i ovenstående fremgangsmåde, og fjern modtageren fra flashstativet.

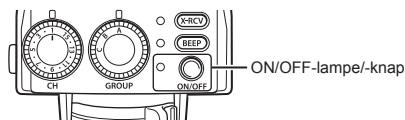
Montering af flashen på den trådløse modtager

Hvis du monterer en kommerciel flash på den trådløse modtager, skal du se i brugsanvisningen til flashen.

- 1 Sørg for, at der er slukket for både modtageren og flashen.
 - 2 Snavs eller fugt på de elektriske kontakter kan medføre funktionsfejl. Inden du monterer flashen på modtageren, skal du aftørre eventuel snavs eller fugt.
- 1 Sæt flashen helt ind i tilbehørsskoen på modtageren.



Sådan tænder du for strømmen



1 Tryk på ON/OFF-knappen.

- ⓘ Hvis ON/OFF-lampen blinker, er batterierne næsten afladet. Udskift batterierne så hurtigt som muligt.

Sådan slukker du for strømmen

Tryk på ON/OFF-knappen.

Automatisk slukning

Hvis der forløber ca. 60 minutter uden nogen betjening, slukkes der automatisk for strømmen. Tryk på ON/OFF-knappen, når du vil bruge modtageren igen.

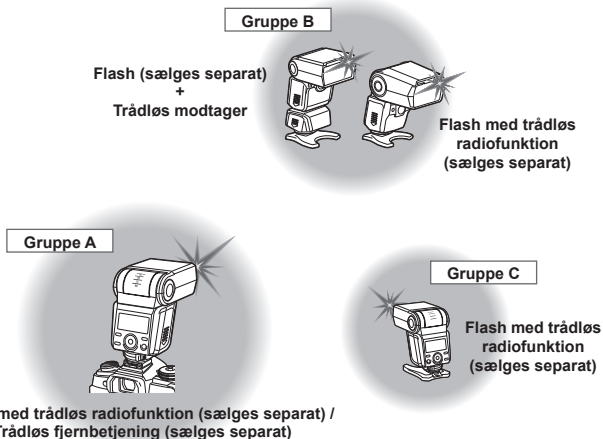
Trådløs radiooptagelse

Du kan montere en fjernbetjening på kameraet og bruge fjernbetjeningen samt en flash, der understøtter trådløs radiofunktion, til at betjene denne trådløse modtager via radiokommunikation. Denne funktion fungerer kun sammen med Olympus-produkter, der understøtter den trådløse radiofunktion.

Se Olympus' websted for at få oplysninger om produkter, der understøtter den trådløse radiofunktion.

Gruppekontrol

Du kan styre op til tre grupper af modtagere. Flashene affyres med de samme indstillinger inden for hver gruppe. Denne funktion gør det muligt at bruge en Olympus-flash, som ikke understøtter radiokommunikation, som en del af et radiokommunikationssystem.



Kommunikationsafstand

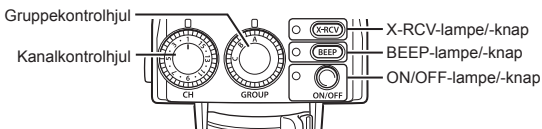
Den maksimale afstand for trådløs radiokommunikation med denne trådløse modtager er ca. 30 meter (under Olympus' måleforhold).

- Denne afstand forudsætter, at der ikke er forhindringer, skærmende materialer eller radiointerferens fra andre enheder.
- Kommunikationsafstanden kan være kortere afhængigt af placeringen af enhederne, det omgivende miljø, vejrforholdene og andre faktorer.

Frekvens

Dette produkt bruger 2,4 GHz-båndet til trådløs kommunikation. Men andre trådløse enheder bruger muligvis den samme frekvens.

Opsætning



- 1** Tænd for flashen.
 - Se brugsanvisningen til flashen for at få yderligere oplysninger.
- 2** Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde for den trådløse modtager.
 - ON/OFF-lampen lyser.
- 3** Hold X-RCV-knappen nede for at vælge en betjeningstilstand.
 - X-RCV lampen er slukket:

RCV-tilstand (du indstiller flashkontroltilstand og flashintensitet på den trådløse fjernbetjening. Denne trådløse modtager får oplysninger om indstilling og affyringssignal fra den trådløse fjernbetjening. Derefter affyrer den flash, som er sluttet til denne trådløse modtager, en flash).
 - X-RCV-lampen er tændt:

X-RCV-tilstand (du indstiller flashkontroltilstand og flashintensitet på den flash, der er sluttet til denne trådløse modtager. Denne trådløse modtager får et affyringssignal fra den trådløse fjernbetjening. Derefter affyrer den flash, som er sluttet til denne trådløse modtager, en flash med denne trådløse modtagers indstillinger).
- 4** Drej gruppekontrolhjulet for at vælge en kommunikationsgruppe.
- 5** Indstil flashkontroltilstand og flashintensitet.
 - RCV-tilstand: Indstil flashkontroltilstand og flashintensitet på den trådløse fjernbetjening.
 - X-RCV-tilstand: Indstil flashkontroltilstand og flashintensitet på den flash, der er sluttet til denne trådløse modtager.
- 6** Drej kanalkontrolhjulet for at vælge en kommunikationskanal.
 - Vælg den samme kanal, som du har indstillet på den trådløse fjernbetjening.

Anden indstilling

Indstilling af en biplyd, der angiver, at flashen er klar til at udløses

- 1 Hold BEEP-knappen nede, indtil BEEP-lampen lyser.
 - Hvis du vil deaktivere biplyden, skal du holde BEEP-knappen nede, indtil BEEP-lampen slukker.

Sikkerhed

Læs ADVARSLER og FORHOLDSREGLER grundigt for at garantere sikker brug. Disse sikkerhedsforholdsregler beskytter brugeren og andre og forhindrer skade på kameraet.



ADVARSEL

Manglende overholdelse af forholdsreglerne indikeret af dette symbol kan medføre tilskadekomst eller dødsfald.

- Anvend ikke flashen på steder, hvor den kan udsættes for brændbar eller eksplosiv gas. Dette kan føre til brand eller eksplosion.
- Du må ikke direkte lodde produktet eller ændre, ombygge eller skille det ad.
- Du må ikke dække flashens reflektor med hænderne eller røre ved reflektoren efter serieudløsning. Du kan blive forbrændt.
- Vand og fremmedlegemer inde i enheden kan føre til brand eller elektrisk stød. Hvis enheden nedsænkes i eller udsættes for vand, eller du opdager fremmedlegemer inde i enheden, skal du øjeblikkeligt slukke for strømmen og forsigtigt fjerne batterierne. Kontakt din forhandler, eller rådfør dig med en autoriseret Olympus-forhandler.
- For at forebygge trafikuheld må du ikke rette flashen mod føreren af et motorkøretøj.
- Anvend ikke flashen eller AF-hjælpelyset i nærheden af andre personer (særligt ikke spædbørn). Opbevar flashen utilgængeligt for børn. Flashens lys kan forvolde synsskader.
- For at forhindre kortslutning må du ikke bruge batterier med beskadiget ydre forsegling (isolerende belægning).
- Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier fra forskellige producenter.
- Sæt ikke substanser såsom metal på batteripolerne (+) eller (-).



FORSIGTIG

Manglende overholdelse af forholdsreglerne indikeret af dette symbol kan medføre tilskadekomst eller beskadigelse af produktet.

- Hvis du oplever unormale ting som lugt, støj eller røg, skal du indstille brugen af denne enhed. I modsat fald kan det resultere i brand eller forbrænding. Fjern forsigtigt batterierne for at undgå at blive forbrændt, og kontakt din forhandler, eller rådfør dig med en autoriseret Olympus-forhandler.
- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med et batteri af forkert type.
- Betjen ikke enheden med våde hænder. Dette kan forårsage funktionsfejl eller elektrisk stød.
- Anvend og opbevar ikke batterier på steder med meget høje temperaturer, såsom i direkte sollys, i et lukket køretøj på en varm dag eller i nærheden af en radiator.
- Kontinuerlig gentagen udløsning af flashen kan være sundhedsskadeligt.
- Snavs eller vand på kontakterne kan medføre funktionsfejl. Fjern snavs, vand og andre fremmedlegemer, før du monterer enheden på kameraet.

Brug af den trådløse radiofunktion

- Når du bruger den trådløse radiokommunikationsfunktion, skal du overholde alle lokale love og bestemmelser.
- Hvis du bruger produktet uden for den region, hvor det er købt, kan det være en overtrædelse af lokale regler for radiobølger. Olympus påtager sig i så fald intet ansvar.
- Sluk for produktet på hospitaler og andre steder, hvor der findes medicinsk udstyr.
Radiobølgerne fra produktet kan påvirke det medicinske udstyr i negativ grad og forårsage fejlfunktion, som kan medføre en ulykke.
- Sluk for produktet ombord på fly.
Brug af trådløse enheder ombord kan forhindre sikker drift af flyet.

Enkel overensstemmelseserklæring

OLYMPUS CORPORATION erklærer hermed, at radioudstyrstypen IM013 er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.

Den fulde tekst i EU-overensstemmelseserklæringen kan ses på følgende internetadresse: <http://www.olympus-europa.com/>



Dette symbol [en skraldespand med et kryds over, WEEE-direktivet, annek 4] betyder, at elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes separat inden for EU.

Det må derfor ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Brug det retur- og indsamlingssystem, der findes i dit land til bortskaffelse af dette produkt.

Trådløs radiokommunikationsfunktion	
Kompatibel standard	IEEE 802.15.4 2405 - 2480 MHz
Firmware	Version 1.0 eller nyere

Specifikationer

Produkttype	Trådløs radiobølgemodtager
Maksimal kommunikationsafstand*1	Ca. 30 m
Frekvens	2,4 GHz-båndet
Antal kanaler	15
Antal grupper	3
Kontroltilstande	RCV (fjernbetjeningsflashkontrol), X-RCV (tilsluttet flashkontrol)
Indikation for opladning færdig	Biplyd
Ekstern terminal	Synkroniseringsterminal (udgang)
Strømforsyning	AAA alkali-tørcelebatterier x 2 / AAA NiMH-batterier x 2
Stænksikker funktion (Type)	Klasse 1 (IPX1)
Anvendelig varighed*1	Ca. 6,4 timer (ved brug af AAA alkali-tørcelebatterier)
Betjeningstemperatur/fugtighed*2	Fra -10 til 40 °C / fra 30 til 90 %
Garantitemperatur/-luftfugtighed ved opbevaring	Fra -20 til 60 °C / 10 til 90 %
Dimensioner	Ca. 59,1 (B) x 46,1 (H) x 51,0 (D) mm [ekskl. fremspringende dele]
Vægt	75 g [eksklusive batterierne]

Specifikationer kan ændres uden varsel.

*1 Værdier er baseret på Olympus' testforhold og kan variere afhængigt af optageforholdene. Værdierne forudsætter brug af nye batterier eller fuldt opladede genopladelige batterier.

*2 Ved lave temperaturer skal du opvarme batterierne inden brug. Placer for eksempel batterierne i din lomme.

Teknisk kundeservice i Europa

Besøg vores hjemmeside

<http://www.olympus-europa.com>

eller ring: Tlf. 00800 - 67 10 83 00 (gratisnummer)

+49 40 - 237 73 899 (betalingsnummer)

udgivelsesdato 2018.10.

OLYMPUS®

The following importer description applies to products imported into the EU directly by OLYMPUS EUROPA SE & Co. KG only.
OLYMPUS EUROPA SE & Co. KG
Wendenstrasse 14-18, 20097 Hamburg, Germany
Manufactured by OLYMPUS CORPORATION
2951 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo 192-8507, Japan

